

Chrom - Trimmline

Beitrag von „dschlei“ vom 27. Dezember 2004 um 16:47

Hier ist nun die Antwort von meinem Kontakt, und um Hannes das Leben ein wenig zu vereinfachen, habe ich die Antwort gleich übersetzt (allerdings könnte Hannes dann noch die Plattdeutsche Übersetzung hinzufügen für unsere Leser die nördlich von Hannover leben.

Hi Dietmar

Thanks for contacting me and I hope you have had a safe and prosperous 2004 and will have a even better 2005.

I will be glad to work with you and your group on the Touareg polished stainless pillars. In lots of 12 or more sets, with 6 set increments, your price is \$75 per set + USPS shipping charges, shipped together to one location with a single payment.

Future requests will require 12 set minimum purchase to maintain the price point.

Individual payments simply cause more problems than savings so I suggest against this approach.

Thanks for you interest and please advise.

Hallo Dietmar

Vielen Dank für die Nachfrage, und ich hoffe, dass Du ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2004 hattest, und dass 2005 noch besser für Dich sein wird.

Ich werde gerne mit Dir und Deiner Gruppe wegen der polierten Edelstahlsäulen am Touareg zusammenarbeiten. In Gebinden von 12 oder größeren Sätzen, und mit einer Erhöhung von jeweils 20 Sätzen, ist Dein Preis 75 Dollar per Satz plus UPS Versandkosten, zu versenden an eine gemeinsame Anschrift und nur n eine Rechnung.

Individuelle Bezahlungen verursachen mehr Probleme als sie einsparen, daher würde ich diese Maßnahme nicht vorschlagen.

Danke für Dein Interesse, und bitte teile mir weitere Einzelheiten mit.

